Building Technologies

# EU-Declaration of Conformity (No: DECL EC MW1-LTX-F5)

[EN]

**Product model/product:**

F.01U.275.599 MW1-LTX-F5 Belt-pack transmitter, 722-746 MHz

**Name and address of the manufacturer or his authorised representative:**

Bosch Security Systems B.V.
Torenallee 49
5617 BA Eindhoven
The Netherlands

Tel.: +31 40 25 77 520
Fax.: -

**This declaration of conformity is issued under the sole responsibility of the manufacturer.**

**The object of the declaration described above is in conformity with the relevant Union harmonisation legislation:**
2014/53/EU (RED)
2011/65/EU + 2017/2102

**References to the relevant harmonised standards used or references to the other technical specifications in relation to which conformity is declared. References must be listed with their identification number and version and, where applicable, date of issue:**
EN 62368-1:2014 + AC:2015
EN 62479:2010
EN 301 357 V2.1.1:2017
EN 301 489-1:V2.1.1:2017
EN 300 422-1:V2.1.2:2017
EN IEC 63000:2018

**Where applicable, description of accessories and components, including software, which allow the radio equipment to operate as intended and covered by the EU declaration of conformity:**
eg. SW version

**Signed for and on behalf of:** Eindhoven, 11-06-2021

representative of vice president Business Unit,
Henk Goudsmits

pki, BOSCH, EMEA, H, E, Henk.Goudsmits
Digitally signed by pki, BOSCH, EMEA, H, E, Henk.Goudsmits
Date: 2021.06.11 12:05:46 +02'00'

representative of R&D manager Business Unit,
Bao Trinh

pki, BOSCH, EMEA, B, A, Bao.Trinh
Digitally signed by pki, BOSCH, EMEA, B, A, Bao.Trinh
Date: 2021.06.21 14:13:18 +02'00'

# ЕС ДЕКЛАРАЦИЯ ЗА СЪОТВЕТСТВИЕ (№: DECL EC MW1-LTX-F5)

[BG]

**Модел на продукт/продукт:**

F.01U.275.599 MW1-LTX-F5 Belt-pack transmitter, 722-746 MHz

**Наименование и адрес на производителя или на неговия упълномощен представител:**

Bosch Security Systems B.V.
Torenallee 49
5617 BA Eindhoven
The Netherlands

Тел.: +31 40 25 77 520
факс: -

**Настоящата декларация за съответствие е издадена на отговорността на производителя.**

**Предметът на декларацията, описан по-горе, отговаря на съответното законодателство на Съюза за хармонизация:**

2014/53/EU (RED)
2011/65/EU + 2017/2102

**Позоваване на използваните хармонизирани стандарти или позоваване на други технически спецификации, по отношение на които се декларира съответствие. При позоваването трябва да се посочва техният идентификационен номер и версията им и, ако е приложимо, дата на издаване:**

EN 62368-1:2014 + AC:2015
EN 62479:2010
EN 301 357 V2.1.1:2017
EN 301 489-1:V2.1.1:2017
EN 300 422-1:V2.1.2:2017
EN IEC 63000:2018

**Когато е приложимо, описание на принадлежностите и компонентите, включително софтуер, които позволяват на радиосъоръжението да работи по предназначение и които са обхванати от ЕС декларацията за съответствие:**

eg. SW version

**Подписано за и от името на:** Айндховен, 11-06-2021

| | |
|---|---|
| представител на вицепрезидента на Бизнес звено,<br>Henk Goudsmits | представител на мениджъра проучване и развитие Бизнес звено,<br>Bao Trinh |

# DECLARACIÓN UE DE CONFORMIDAD (nº: DECL EC MW1-LTX-F5)

[ES]

**Modelo de producto/producto:**

F.01U.275.599 MW1-LTX-F5 Belt-pack transmitter, 722-746 MHz

**Nombre y dirección del fabricante o de su representante autorizado:**

Bosch Security Systems B.V.
Torenallee 49
5617 BA Eindhoven
The Netherlands

Tel.: +31 40 25 77 520
Fax.: -

**La presente declaración de conformidad se expide bajo la exclusiva responsabilidad del fabricante.**

**El objeto de la declaración descrita anteriormente es conforme con la legislación de armonización pertinente de la Unión:**
2014/53/EU (RED)
2011/65/EU + 2017/2102

**Referencias a las normas armonizadas pertinentes utilizadas, o referencias a las otras especificaciones técnicas respecto a las cuales se declara la conformidad. Las referencias se enumerarán con su número de identificación y su versión y, en su caso, la fecha de emisión:**
EN 62368-1:2014 + AC:2015
EN 62479:2010
EN 301 357 V2.1.1:2017
EN 301 489-1:V2.1.1:2017
EN 300 422-1:V2.1.2:2017
EN IEC 63000:2018

**Cuando proceda, descripción de los accesorios y componentes, incluido el software, que permiten que el equipo radioeléctrico funcione como estaba previsto y esté amparado por la declaración UE de conformidad:**
eg. SW version

**Firmado en nombre de:** Eindhoven, 11-06-2021

representante del vicepresidente de la unidad de negocios,
Henk Goudsmits

representante del jefe de investigación y desarrollo de la unidad de negocios,
Bao Trinh

# EU PROHLÁŠENÍ O SHODĚ (č. DECL EC MW1-LTX-F5)

[CS]

**Model výrobku/výrobek:**

F.01U.275.599 MW1-LTX-F5 Belt-pack transmitter, 722-746 MHz

**Jméno a adresa výrobce nebo jeho zplnomocněného zástupce:**

Bosch Security Systems B.V.
Torenallee 49
5617 BA Eindhoven
The Netherlands

Tel.: +31 40 25 77 520
Fax.: -

**Toto prohlášení o shodě se vydává na výhradní odpovědnost výrobce.**

**Výše popsaný předmět prohlášení je ve shodě s příslušnými harmonizačními právními předpisy Unie:**
2014/53/EU (RED)
2011/65/EU + 2017/2102

**Odkazy na příslušné harmonizované normy, které byly použity, nebo na jiné technické specifikace, na jejichž základě se shoda prohlašuje. Odkazy se uvedou s jejich identifikačním číslem a verzí a v příslušných případech rovněž s datem vydání:**
EN 62368-1:2014 + AC:2015
EN 62479:2010
EN 301 357 V2.1.1:2017
EN 301 489-1:V2.1.1:2017
EN 300 422-1:V2.1.2:2017
EN IEC 63000:2018

**V příslušných případech popis příslušenství a součástí, včetně softwaru, které umožňují zamýšlené fungování rádiového zařízení v souladu s EU prohlášením o shodě:**
eg. SW version

**Podepsáno za a jménem:** Eindhoven, 11-06-2021

zástupce viceprezidenta obchodní jednoty,
Henk Goudsmits

zástupce ředitele výzkumu a vývoje obchodní jednoty,
Bao Trinh

Building Technologies

# EU-OVERENSSTEMMELSESERKLÆRING (Nr. DECL EC MW1-LTX-F5)

[DA]

**Produktmodel/produkt:**

F.01U.275.599 MW1-LTX-F5 Belt-pack transmitter, 722-746 MHz

**Navn og adresse på fabrikanten eller dennes bemyndigede repræsentant:**

Bosch Security Systems B.V.
Torenallee 49
5617 BA Eindhoven
The Netherlands

Tel.: +31 40 25 77 520
Fax.: -

**Denne overensstemmelseserklæring udstedes på fabrikantens ansvar.**

**Genstanden for erklæringen, som beskrevet ovenfor, er i overensstemmelse med den relevante EU-harmoniseringslovgivning:**
2014/53/EU (RED)
2011/65/EU + 2017/2102

**Referencer til de relevante anvendte harmoniserede standarder eller til de andre tekniske specifikationer, som der erklæres overensstemmelse med. Henvisninger angives med deres identifikationsnummer og version og eventuelt udstedelsesdato:**
EN 62368-1:2014 + AC:2015
EN 62479:2010
EN 301 357 V2.1.1:2017
EN 301 489-1:V2.1.1:2017
EN 300 422-1:V2.1.2:2017
EN IEC 63000:2018

**I givet fald beskrivelse af tilbehør og komponenter, herunder software, som får radioudstyret til at fungere efter hensigten og er dækket af EU-overensstemmelseserklæringen:**
eg. SW version

**Underskrevet for og på vegne af:** Eindhoven, 11-06-2021

repræsentant for Vice President Business Unit,
Henk Goudsmits

repræsentant for R&D manager Business Unit,
Bao Trinh

Building Technologies

# EU-KONFORMITÄTSERKLÄRUNG (Nr. DECL EC MW1-LTX-F5)

[DE]

**Produktmodell/Produkt:**

F.01U.275.599 MW1-LTX-F5 Belt-pack transmitter, 722-746 MHz

**Name und Anschrift des Herstellers oder seines Bevollmächtigten:**

Bosch Security Systems B.V.
Torenallee 49
5617 BA Eindhoven
The Netherlands

Tel.: +31 40 25 77 520
Fax.: -

**Die alleinige Verantwortung für die Ausstellung dieser Konformitätserklärung trägt der Hersteller.**

**Der oben beschriebene Gegenstand der Erklärung erfüllt die einschlägigen Harmonisierungsrechtsvorschriften der Union:**
2014/53/EU (RED)
2011/65/EU + 2017/2102

**Angabe der einschlägigen harmonisierten Normen, die zugrunde gelegt wurden, oder Angabe der anderen technischen Spezifikationen, in Bezug auf die die Konformität erklärt wird. Dabei müssen die jeweilige Kennnummer, die angewandte Fassung und gegebenenfalls das Ausgabedatum angegeben werden:**
EN 62368-1:2014 + AC:2015
EN 62479:2010
EN 301 357 V2.1.1:2017
EN 301 489-1:V2.1.1:2017
EN 300 422-1:V2.1.2:2017
EN IEC 63000:2018

**Falls vorhanden — Beschreibung des Zubehörs und der Bestandteile einschließlich Software, die den bestimmungsgemäßen Betrieb der Funkanlage ermöglichen und von der EU-Konformitätserklärung erfasst werden:**
eg. SW version

**Unterzeichnet für und im Namen von:** Eindhoven, 11-06-2021

Vertreter des Vice President Geschäftsbereich,
Henk Goudsmits

Vertreter des F&E-Managers Geschäftsbereich,
Bao Trinh

# ELi VASTAVUSDEKLARATSIOON (nr: DECL EC MW1-LTX-F5)

[ET]

**Toote mudel/toode:**

F.01U.275.599 MW1-LTX-F5 Belt-pack transmitter, 722-746 MHz

**Tootja või tema volitatud esindaja nimi ja aadress:**

Bosch Security Systems B.V.
Torenallee 49
5617 BA Eindhoven
The Netherlands

Tel.: +31 40 25 77 520
Fax.: -

**Käesolev vastavausdeklaratsioon on välja antud tootja ainuvastutusel.**

**Eelkirjeldatud deklareeritav toode on kooskõlas asjaomaste liidu ühtlustamisaktidega:**
2014/53/EU (RED)
2011/65/EU + 2017/2102

**Viited kasutatud harmoneeritud standarditele või viited muudele tehnilistele spetsifikatsioonidele, millele vastavust deklareeritakse. Viidetele peab lisama nende identifitseerimisnumbri ja versiooni ning vajaduse korral väljaandmise kuupäeva:**
EN 62368-1:2014 + AC:2015
EN 62479:2010
EN 301 357 V2.1.1:2017
EN 301 489-1:V2.1.1:2017
EN 300 422-1:V2.1.2:2017
EN IEC 63000:2018

**Vajaduse korral selliste tarvikute ja osade, samuti tarkvara kirjeldus, mis võimaldavad raadioseadet kasutada ettenähtud otstarbel ja kooskõlas ELi vastavusdeklaratsiooniga:**
eg. SW version

**Alla kirjutanud (kelle poolt/nimel):** Eindhoven, 11-06-2021

äriüksuse asepresidendi esindaja,
Henk Goudsmits

äriüksuse teadus- ja arendusjuhi esindaja,
Bao Trinh

# ΔΗΛΩΣΗ ΣΥΜΜΟΡΦΩΣΗΣ ΕΕ (αριθ. DECL EC MW1-LTX-F5)

[EL]

**Μοντέλο προϊόντος / Προϊόν:**

F.01U.275.599 MW1-LTX-F5 Belt-pack transmitter, 722-746 MHz

**Επωνυμία και διεύθυνση του κατασκευαστή ή του εξουσιοδοτημένου αντιπροσώπου του:**

Bosch Security Systems B.V.
Torenallee 49
5617 BA Eindhoven
The Netherlands

Τηλ: +31 40 25 77 520
φαξ: -

**Η παρούσα δήλωση συμμόρφωσης εκδίδεται με αποκλειστική ευθύνη του κατασκευαστή.**

**Ο στόχος της δήλωσης που περιγράφεται παραπάνω είναι σύμφωνος με τη σχετική ενωσιακή νομοθεσία εναρμόνισης:**
2014/53/EU (RED)
2011/65/EU + 2017/2102

**Μνεία των σχετικών εναρμονισμένων προτύπων που χρησιμοποιήθηκαν ή μνεία των λοιπών τεχνικών προδιαγραφών σε σχέση με τις οποίες δηλώνεται η συμμόρφωση. Οι αναφορές πρέπει να απαριθμούνται με τον αριθμό αναγνώρισης και την έκδοση και, κατά περίπτωση, την ημερομηνία δημοσίευσής τους:**
EN 62368-1:2014 + AC:2015
EN 62479:2010
EN 301 357 V2.1.1:2017
EN 301 489-1:V2.1.1:2017
EN 300 422-1:V2.1.2:2017
EN IEC 63000:2018

**Όπου έχει εφαρμογή, περιγραφή των παρελκόμενων και εξαρτημάτων, συμπεριλαμβανομένου του λογισμικού, που επιτρέπουν στον ραδιοεξοπλισμό να λειτουργεί όπως προβλέπεται και που καλύπτονται από τη δήλωση συμμόρφωσης:**
eg. SW version

**Υπογραφή για λογαριασμό και εξ ονόματος:** Άιντχόβεν, 11-06-2021

| | |
|---|---|
| αντιπρόσωπος του αντιπροέδρου, Επιχειρηματική μονάδα,<br>Henk Goudsmits | αντιπρόσωπος του υπεύθυνου Έρευνας και Ανάπτυξης, Επιχειρηματική μονάδα,<br>Bao Trinh |

Building Technologies

# DÉCLARATION UE DE CONFORMITÉ (nº: DECL EC MW1-LTX-F5)

[FR]

**Modèle de produit/produit**

F.01U.275.599 MW1-LTX-F5 Belt-pack transmitter, 722-746 MHz

**Nom et adresse du fabricant ou de son mandataire:**

Bosch Security Systems B.V.
Torenallee 49
5617 BA Eindhoven
The Netherlands

Tel.: +31 40 25 77 520
Fax.: -

**La présente déclaration de conformité est établie sous la seule responsabilité du fabricant.**

**L'objet de la déclaration décrit ci-dessus est conforme à la législation d'harmonisation de l'Union applicable:**
2014/53/EU (RED)
2011/65/EU + 2017/2102

**Références des normes harmonisées pertinentes appliquées ou des autres spécifications techniques par rapport auxquelles la conformité est déclarée. Il faut indiquer, pour chaque référence, le numéro d'identification, la version et, le cas échéant, la date d'émission:**
EN 62368-1:2014 + AC:2015
EN 62479:2010
EN 301 357 V2.1.1:2017
EN 301 489-1:V2.1.1:2017
EN 300 422-1:V2.1.2:2017
EN IEC 63000:2018

**S'il y a lieu, description des accessoires et des éléments (y compris logiciels) qui permettent à l'équipement radioélectrique de fonctionner selon sa destination et qui sont couverts par la déclaration UE de conformité:**
eg. SW version

**Signé par et au nom de:** Eindhoven, 11-06-2021

représentant du vice-président de la division,
Henk Goudsmits

représentant de la responsable R&D de la division,
Bao Trinh

# EU IZJAVA O SUKLADNOSTI (br. DECL EC MW1-LTX-F5)

[HR]

**Uzorak proizvoda/proizvod:**

F.01U.275.599 MW1-LTX-F5 Belt-pack transmitter, 722-746 MHz

**Ime i adresa proizvođača ili njegovog ovlaštenog zastupnika:**

Bosch Security Systems B.V.
Torenallee 49
5617 BA Eindhoven
The Netherlands

Tel.: +31 40 25 77 520
Fax.: -

**Za izdavanje EU izjave o sukladnosti odgovoran je isključivo proizvođač.**

**Predmet navedene izjave u skladu je s mjerodavnim zakonodavstvom Unije o usklađivanju:**
2014/53/EU (RED)
2011/65/EU + 2017/2102

**Pozivanja na relevantne primijenjene usklađene norme ili pozivanja na druge tehničke specifikacije u vezi s kojima se izjavljuje sukladnost. Upućivanja moraju biti navedena s identifikacijskim brojem i verzijom te, prema potrebi, datumom izdavanja:**
EN 62368-1:2014 + AC:2015
EN 62479:2010
EN 301 357 V2.1.1:2017
EN 301 489-1:V2.1.1:2017
EN 300 422-1:V2.1.2:2017
EN IEC 63000:2018

**Prema potrebi, opis dodatne opreme i sastavnica, uključujući softver, koji omogućuju normalan rad radijske opreme koji je obuhvaćen EU izjavom o sukladnosti:**
eg. SW version

**Potpisano za i u ime:** Eindhoven, 11-06-2021

| | |
|---|---|
| predstavnik potpredsjednika poslovne jedinice,<br>Henk Goudsmits | predstavnik voditelja istraživanja i razvoja za poslovnu jedinicu,<br>Bao Trinh |

# DICHIARAZIONE DI CONFORMITÀ UE (N. DECL EC MW1-LTX-F5)

[IT]

**Modello di prodotto/prodotto:**

F.01U.275.599 MW1-LTX-F5 Belt-pack transmitter, 722-746 MHz

**Nome e indirizzo del fabbricante o del suo rappresentante autorizzato:**

Bosch Security Systems B.V.
Torenallee 49
5617 BA Eindhoven
The Netherlands

Tel.: +31 40 25 77 520
Fax.: -

**La presente dichiarazione di conformità è rilasciata sotto la responsabilità esclusiva del fabbricante.**

**L'oggetto della dichiarazione di cui sopra è conforme alla pertinente normativa di armonizzazione dell'Unione:**
2014/53/EU (RED)
2011/65/EU + 2017/2102

**Riferimento alle pertinenti norme armonizzate utilizzate o riferimenti alle altre specifiche tecniche in relazione alle quali è dichiarata la conformità. I riferimenti devono essere indicati con il loro numero di identificazione e versione e, se del caso, la data di emissione:**
EN 62368-1:2014 + AC:2015
EN 62479:2010
EN 301 357 V2.1.1:2017
EN 301 489-1:V2.1.1:2017
EN 300 422-1:V2.1.2:2017
EN IEC 63000:2018

**Se del caso, una descrizione degli accessori e dei componenti inclusi nella dichiarazione di conformità UE, compreso il software, che consentono all'apparecchiatura radio di funzionare come previsto:**
eg. SW version

**Firmato a nome e per conto di:** Eindhoven, 11-06-2021

| | |
|---|---|
| portavoce del vice presidente della Business Unit,<br>Henk Goudsmits | portavoce del R&D Manager Business Unit,<br>Bao Trinh |

Building Technologies

# ES ATBILSTĪBAS DEKLARĀCIJA (Nr. DECL EC MW1-LTX-F5)

[LV]

**Produkta modelis / produkts:**

F.01U.275.599 MW1-LTX-F5 Belt-pack transmitter, 722-746 MHz

**Ražotāja vai viņa pilnvarotā pārstāvja nosaukums un adrese:**

Bosch Security Systems B.V.
Torenallee 49
5617 BA Eindhoven
The Netherlands

Tel.: +31 40 25 77 520
Fax.: -

**Šī atbilstības deklarācija ir izdota vienīgi uz ražotāja atbildību.**

**Iepriekš aprakstītais deklarācijas priekšmets atbilst attiecīgajam Savienības saskaņošanas tiesību aktam:**
2014/53/EU (RED)
2011/65/EU + 2017/2102

**Atsauces uz attiecīgajiem izmantotajiem saskaņotajiem standartiem vai uz citām tehniskajām specifikācijām, attiecībā uz ko tiek deklarēta atbilstība. Atsauces jāuzskaita ar to identifikācijas numuriem un versijām un attiecīgā gadījumā ar izdošanas datumu:**
EN 62368-1:2014 + AC:2015
EN 62479:2010
EN 301 357 V2.1.1:2017
EN 301 489-1:V2.1.1:2017
EN 300 422-1:V2.1.2:2017
EN IEC 63000:2018

**Attiecīgā gadījumā palīgierīču un komponentu apraksts, ieskaitot programmatūras aprakstu, kas nodrošina radioiekārtas paredzēto darbību un uz ko attiecas ES atbilstības deklarācija:**
eg. SW version

**Parakstīts šādas personas vārdā:** Eindhoven, 11-06-2021

uzņēmuma struktūrvienības viceprezidenta pārstāvis,
Henk Goudsmits

uzņēmuma Struktūrvienības izpētes un attīstības nodaļas vadītāja pārstāvis,
Bao Trinh

# ES ATITIKTIES DEKLARACIJA (Nr. DECL EC MW1-LTX-F5)

[LT]

**Gaminio modelis / gaminys:**

F.01U.275.599 MW1-LTX-F5 Belt-pack transmitter, 722-746 MHz

**Gamintojo arba jo įgaliotojo atstovo pavadinimas ir adresas:**

Bosch Security Systems B.V.
Torenallee 49
5617 BA Eindhoven
The Netherlands

Tel.: +31 40 25 77 520
Fax.: -

**Ši atitikties deklaracija išduota tik gamintojo atsakomybe.**

**Pirmiau aprašytas deklaracijos objektas atitinka susijusius derinamuosius Sąjungos teisės aktus:**
2014/53/EU (RED)
2011/65/EU + 2017/2102

**Susijusių taikytų darniųjų standartų nuorodos arba kitų techninių specifikacijų, pagal kurias buvo deklaruota atitiktis, nuorodos. Nuorodos turi būti išvardijamos nurodant jų identifikacinius numerius, versijas ir, kai taikoma, paskelbimo datas:**
EN 62368-1:2014 + AC:2015
EN 62479:2010
EN 301 357 V2.1.1:2017
EN 301 489-1:V2.1.1:2017
EN 300 422-1:V2.1.2:2017
EN IEC 63000:2018

**Kai taikytina, pagalbinių įtaisų ir komponentų, įskaitant programinę įrangą, kurie leidžia radijo įrenginiams veikti pagal paskirtį ir yra įtraukti į ES atitikties deklaraciją, aprašas:**
eg. SW version

**Už ką ir kieno vardu pasirašyta:** Eindhoven, 11-06-2021

viceprezidento skyriaus atstovas,
Henk Goudsmits

tyrimų ir plėtros vadovo skyriaus atstovas,
Bao Trinh

# (DECL EC MW1-LTX-F5 sz.) EU–MEGFELELŐSÉGI NYILATKOZAT

[HU]

**Termékmodell/termék:**

F.01U.275.599 MW1-LTX-F5 Belt-pack transmitter, 722-746 MHz

**A gyártó vagy meghatalmazott képviselőjének neve és címe:**

Bosch Security Systems B.V.
Torenallee 49
5617 BA Eindhoven
The Netherlands

Tel.: +31 40 25 77 520
Fax.: -

**Ezt a megfelelőségi nyilatkozatot a gyártó kizárólagos felelőssége mellett adják ki.**

**A fent ismertetett nyilatkozat tárgya megfelel a vonatkozó uniós harmonizációs jogszabályoknak:**
2014/53/EU (RED)
2011/65/EU + 2017/2102

**Az alkalmazott harmonizált szabványokra való hivatkozás vagy az azokra az egyéb műszaki leírásokra való hivatkozás, amelyekkel kapcsolatban megfelelőségi nyilatkozatot tettek. A hivatkozásokat az azonosító számokkal együtt és a megfelelő verzió feltüntetésével kell megadni, adott esetben a kiállítás dátumával együtt:**
EN 62368-1:2014 + AC:2015
EN 62479:2010
EN 301 357 V2.1.1:2017
EN 301 489-1:V2.1.1:2017
EN 300 422-1:V2.1.2:2017
EN IEC 63000:2018

**Adott esetben a tartozékok és alkatrészek leírása, ideértve a rádióberendezés rendeltetésszerű használatát lehetővé tévő és az EU-megfelelőségi nyilatkozat hatályába tartozó szoftvereket is:**
eg. SW version

**A nyilatkozatot a következő gyártó nevében és megbízásából írták alá:** Eindhoven, 11-06-2021

az alelnök képviselője, üzleti egység,
Henk Goudsmits

K+F igazgató képviselője, üzleti egység,
Bao Trinh

Building Technologies

# DIKJARAZZJONI TA' KONFORMITÀ TAL-UE (Nru: DECL EC MW1-LTX-F5)

[MT]

**Il-prodott:**

F.01U.275.599 MW1-LTX-F5 Belt-pack transmitter, 722-746 MHz

**L-isem u l-indirizz tal-manifattur jew tar-rappreżentant awtorizzat tiegħu:**

Bosch Security Systems B.V.
Torenallee 49
5617 BA Eindhoven
The Netherlands

Tel.: +31 40 25 77 520
Faks.: -

**Din id-dikjarazzjoni ta' konformità tinħareg taħt ir-responsabbiltà unika tal-manifattur.**

**L-għan tad-dikjarazzjoni deskritt hawn fuq huwa konformi mal-leġislazzjoni ta' armonizzazzjoni rilevanti tal-Unjoni:**
2014/53/EU (RED)
2011/65/EU + 2017/2102

**Ir-referenzi għall-istandards armonizzati rilevanti li ntużaw jew ir-referenzi għall-ispeċifikazzjonijiet tekniċi l-oħra li skonthom qed tiġi ddikjarata l-konformità. Ir-referenzi jridu jiġu elenkati bin-numru tal-identifikazzjoni u l-verżjoni tagħhom u, fejn applikabbli, id-data tal-ħruġ:**
EN 62368-1:2014 + AC:2015
EN 62479:2010
EN 301 357 V2.1.1:2017
EN 301 489-1:V2.1.1:2017
EN 300 422-1:V2.1.2:2017
EN IEC 63000:2018

**Fejn applikabbli, deskrizzjoni tal-aċċessorji u il-komponenti, inkluż is-softwer, li jippermettu t-tagħmir tar-radju jopera kif intiż u koperti mid-dikjarazzjoni tal-konformità tal-UE:**
eg. SW version

**Iffirmat għal u f'isem:** Eindhoven, 11-06-2021

rappreżentant tal-Viċi President tal-Unità tan-Negozju,
Henk Goudsmits

rappreżentant tal-maniġer tar-R&Ż tal-Unità tan-Negozju,
Bao Trinh

# EU-CONFORMITEITSVERKLARING (Nr. DECL EC MW1-LTX-F5)

[NL]

**Product:**

F.01U.275.599 MW1-LTX-F5 Belt-pack transmitter, 722-746 MHz

**Naam en adres van de fabrikant of zijn gemachtigde:**

Bosch Security Systems B.V.
Torenallee 49
5617 BA Eindhoven
The Netherlands

Tel.: +31 40 25 77 520
Fax.: -

**Deze conformiteitsverklaring wordt verstrekt onder volledige verantwoordelijkheid van de fabrikant.**

**Het hierboven beschreven voorwerp is in overeenstemming met de desbetreffende harmonisatiewetgeving van de Unie:**
2014/53/EU (RED)
2011/65/EU + 2017/2102

**Vermelding van de toegepaste relevante geharmoniseerde normen of van de overige technische specificaties waarop de conformiteitsverklaring betrekking heeft. Bij de opgave van de referenties moeten het identificatienummer en de versie en, in voorkomend geval, de datum van publicatie worden vermeld:**
EN 62368-1:2014 + AC:2015
EN 62479:2010
EN 301 357 V2.1.1:2017
EN 301 489-1:V2.1.1:2017
EN 300 422-1:V2.1.2:2017
EN IEC 63000:2018

**Indien van toepassing, beschrijving van de accessoires en onderdelen, met inbegrip van software, die het mogelijk maken dat de radioapparatuur functioneert zoals bedoeld en die onder de EU-conformiteitsverklaring vallen:**
eg. SW version

**Ondertekend voor en namens:** Eindhoven, 11-06-2021

vertegenwoordiger van de vice-president Business Unit,
Henk Goudsmits

vertegenwoordiger van de R&D manager Business Unit,
Bao Trinh

# DEKLARACJA ZGODNOŚCI UE (nr: DECL EC MW1-LTX-F5)

[PL]

**Model produktu/product:**

F.01U.275.599 MW1-LTX-F5 Belt-pack transmitter, 722-746 MHz

**Nazwa i adres producenta lub jego upoważnionego przedstawiciela:**

Bosch Security Systems B.V.
Torenallee 49
5617 BA Eindhoven
The Netherlands

Tel.: +31 40 25 77 520
Fax.: -

**Niniejsza deklaracja zgodności wydana zostaje na wyłączną odpowiedzialność producenta.**

**Wymieniony powyżej przedmiot niniejszej deklaracji jest zgodny z odnośnymi wymaganiami unijnego prawodawstwa harmonizacyjnego:**
2014/53/EU (RED)
2011/65/EU + 2017/2102

**Odniesienia do odnośnych norm zharmonizowanych, które zastosowano, lub do innych specyfikacji technicznych, w stosunku do których deklarowana jest zgodność. Odwołania muszą być podane wraz z ich numerami identyfikacyjnymi i wersjami oraz w stosownych przypadkach z datą wydania:**
EN 62368-1:2014 + AC:2015
EN 62479:2010
EN 301 357 V2.1.1:2017
EN 301 489-1:V2.1.1:2017
EN 300 422-1:V2.1.2:2017
EN IEC 63000:2018

**W stosownych przypadkach, opis elementów dodatkowych lub komponentów, w tym oprogramowania, które umożliwiają działanie urządzenia radiowego zgodnie z przeznaczeniem i które są objęte deklaracją zgodności UE:**
eg. SW version

**Podpisano w imieniu:** Eindhoven, 11-06-2021

przedstawiciel wiceprezesa działu,
Henk Goudsmits

przedstawiciel dyrektora ds. badań i rozwoju działu,
Bao Trinh

Building Technologies

# DECLARAÇÃO UE DE CONFORMIDADE (N.º: DECL EC MW1-LTX-F5)

[PT]

**Modelo do produto/produto:**

F.01U.275.599 MW1-LTX-F5 Belt-pack transmitter, 722-746 MHz

**Nome e endereço do fabricante ou do respetivo mandatário:**

Bosch Security Systems B.V.
Torenallee 49
5617 BA Eindhoven
The Netherlands

Tel.: +31 40 25 77 520
Fax.: -

**A presente declaração de conformidade é emitida sob a exclusiva responsabilidade do fabricante.**

**O objeto da declaração acima descrito está em conformidade com a legislação de harmonização da União aplicável:**

2014/53/EU (RED)
2011/65/EU + 2017/2102

**Referências às normas harmonizadas aplicáveis utilizadas ou a outras especificações técnicas em relação às quais é declarada a conformidade. As referências devem ser enumeradas com os respetivos números de identificação e versão e, se for caso disso, a data de emissão:**

EN 62368-1:2014 + AC:2015
EN 62479:2010
EN 301 357 V2.1.1:2017
EN 301 489-1:V2.1.1:2017
EN 300 422-1:V2.1.2:2017
EN IEC 63000:2018

**Se aplicável, descrição dos acessórios e/ou componentes, incluindo o software, que permitem que o equipamento de rádio funcione conforme o pretendido, abrangidos pela declaração UE de conformidade:**

eg. SW version

**Assinado por e em nome de:** Eindhoven, 11-06-2021

representante do vice-presidente da unidade de negócio,
Henk Goudsmits

representante do gestor da unidade de negócio de investigação e desenvolvimento,
Bao Trinh

# DECLARAȚIA UE DE CONFORMITATE (NR. DECL EC MW1-LTX-F5)

[RO]

**Modelul de produs/produsul:**

F.01U.275.599 MW1-LTX-F5 Belt-pack transmitter, 722-746 MHz

**Denumirea și adresa producătorului sau a reprezentantului său autorizat:**

Bosch Security Systems B.V.
Torenallee 49
5617 BA Eindhoven
The Netherlands

Tel.: +31 40 25 77 520
Fax.: -

**Prezenta declarație de conformitate este emisă pe răspunderea exclusivă a producătorului.**

**Obiectul declarației descris mai sus este în conformitate cu legislația relevantă de armonizare a Uniunii:**
2014/53/EU (RED)
2011/65/EU + 2017/2102

**Trimiteri la standardele armonizate relevante folosite sau trimiteri la celelalte specificații tehnice în legătură cu care se declară conformitatea. Referințele sunt enumerate împreună cu numerele de identificare și cu versiunea acestora precum și cu data eliberării, după caz:**
EN 62368-1:2014 + AC:2015
EN 62479:2010
EN 301 357 V2.1.1:2017
EN 301 489-1:V2.1.1:2017
EN 300 422-1:V2.1.2:2017
EN IEC 63000:2018

**După caz, o descriere a accesoriilor și componentelor, inclusiv a produselor software, care permit echipamentelor radio să funcționeze corespunzător și care sunt incluse în declarația de conformitate:**
eg. SW version

**Semnat pentru și în numele:** Eindhoven, 11-06-2021

reprezentant al vicepreşedintelui companiei,
Henk Goudsmits

reprezentant al managerului de Cercetare şi dezvoltare al companiei,
Bao Trinh

# EÚ VYHLÁSENIE O ZHODE (č. DECL EC MW1-LTX-F5)

[SK]

**Typ výrobku/výrobok:**

F.01U.275.599 MW1-LTX-F5 Belt-pack transmitter, 722-746 MHz

**Meno a adresa výrobcu alebo jeho splnomocneného zástupcu:**

Bosch Security Systems B.V.
Torenallee 49
5617 BA Eindhoven
The Netherlands

Tel.: +31 40 25 77 520
Fax.: -

**Toto vyhlásenie o zhode sa vydáva na výhradnú zodpovednosť výrobcu.**

**Uvedený predmet vyhlásenia je v zhode s príslušnými harmonizačnými právnymi predpismi Únie:**
2014/53/EU (RED)
2011/65/EU + 2017/2102

**Odkazy na príslušné použité harmonizované normy alebo odkazy na iné technické špecifikácie, v súvislosti s ktorými sa vyhlasuje zhoda. V rámci odkazov sa musí uviesť identifikačné číslo a verzia a prípadne dátum vydania:**
EN 62368-1:2014 + AC:2015
EN 62479:2010
EN 301 357 V2.1.1:2017
EN 301 489-1:V2.1.1:2017
EN 300 422-1:V2.1.2:2017
EN IEC 63000:2018

**V príslušných prípadoch opis príslušenstva a komponentov vrátane softvéru, ktoré umožňujú rádiovému zariadeniu fungovať v súlade so zamýšľaným účelom, a na ktoré sa vzťahuje EÚ vyhlásenie o zhode:**
eg. SW version

**Podpísané za a v mene:** Eindhoven, 11-06-2021

zástupca viceprezidenta obchodnej jednotky,
Henk Goudsmits

zástupca manažéra pre výskum a vývoj obchodnej jednotky,
Bao Trinh

Building Technologies

# IZJAVA EU O SKLADNOSTI (št. DECL EC MW1-LTX-F5)

[SL]

**Model proizvoda/proizvod:**

F.01U.275.599 MW1-LTX-F5 Belt-pack transmitter, 722-746 MHz

**Ime in naslov proizvajalca ali njegovega pooblaščenega zastopnika:**

Bosch Security Systems B.V.
Torenallee 49
5617 BA Eindhoven
The Netherlands

Tel.: +31 40 25 77 520
Fax.: -

**Ta izjava o skladnosti je izdana na lastno odgovornost proizvajalca.**

**Predmet navedene izjave je v skladu z ustrezno zakonodajo Unije o harmonizaciji:**
2014/53/EU (RED)
2011/65/EU + 2017/2102

**Sklicevanja na uporabljene relevantne harmonizirane standarde ali sklicevanje na druge tehnične specifikacije v zvezi s katerimi je skladnost deklarirana. Sklicevanja morajo biti navedena s svojo identifikacijsko številko, različico in po potrebi datumom izdaje:**
EN 62368-1:2014 + AC:2015
EN 62479:2010
EN 301 357 V2.1.1:2017
EN 301 489-1:V2.1.1:2017
EN 300 422-1:V2.1.2:2017
EN IEC 63000:2018

**Po potrebi opise dodatne opreme in komponent, vključno s programsko opremo, ki zagotavljajo namensko delovanje radijske opreme in so zajeti v izjavi EU o skladnosti:**
eg. SW version

**Podpisano za in v imenu:** Eindhoven, 11-06-2021

zastopnik podpredsednika poslovne enote,
Henk Goudsmits

zastopnik direktorja poslovne enote za raziskave in razvoj,
Bao Trinh

Building Technologies

# EU-VAATIMUSTENMUKAISUUSVAKUUTUS (N:o DECL EC MW1-LTX-F5)

[FI]

**Tuotemalli/tuote:**

F.01U.275.599 MW1-LTX-F5 Belt-pack transmitter, 722-746 MHz

**Valmistajan tai sen valtuutetun edustajan nimi ja osoite:**

Bosch Security Systems B.V.
Torenallee 49
5617 BA Eindhoven
The Netherlands

Tel.: +31 40 25 77 520
Fax.: -

**Tämä vaatimustenmukaisuusvakuutus on annettu valmistajan yksinomaisella vastuulla.**

**Edellä kuvattu vakuutuksen kohde on asiaa koskevan unionin yhdenmukaistamislainsäädännön vaatimusten mukainen:**
2014/53/EU (RED)
2011/65/EU + 2017/2102

**Viittaus niihin asiaankuuluviin yhdenmukaistettuihin standardeihin, joita on käytetty, tai viittaus muihin teknisiin eritelmiin, joiden perusteella vaatimustenmukaisuusvakuutus on annettu. Viittausten luettelossa on mainittava niiden tunnistenumero ja versio ja tapauksen mukaan antopäivä:**
EN 62368-1:2014 + AC:2015
EN 62479:2010
EN 301 357 V2.1.1:2017
EN 301 489-1:V2.1.1:2017
EN 300 422-1:V2.1.2:2017
EN IEC 63000:2018

**Tapauksen mukaan kuvaus lisälaitteista ja osista, myös ohjelmistoista, jotka mahdollistavat radiolaitteen käyttötarkoituksen mukaisen käytön ja jotka EU-vaatimustenmukaisuusvakuutus kattaa:**
eg. SW version

**Seuraavan puolesta allekirjoittanut:** Eindhoven, 11-06-2021

varapääjohtajan edustaja Liiketoimintayksikkö,
Henk Goudsmits

tutkimus- ja tuotekehitysjohtajan edustaja
Liiketoimintayksikkö,
Bao Trinh

Building Technologies

# EU-FÖRSÄKRAN OM ÖVERENSSTÄMMELSE (nr: DECL EC MW1-LTX-F5)

[SV]

**Produktmodell/produkt:**

F.01U.275.599 MW1-LTX-F5 Belt-pack transmitter, 722-746 MHz

**Namn på och adress till tillverkaren eller dennes representant:**

Bosch Security Systems B.V.
Torenallee 49
5617 BA Eindhoven
The Netherlands

Tel.: +31 40 25 77 520
Fax.: -

**Denna försäkran om överensstämmelse utfärdas på tillverkarens eget ansvar.**

**Föremålet för försäkran ovan överensstämmer med den relevanta harmoniserade unionslagstiftningen:**
2014/53/EU (RED)
2011/65/EU + 2017/2102

**Hänvisningar till de relevanta harmoniserade standarder som använts eller hänvisningar till de andra tekniska specifikationer enligt vilka överensstämmelsen försäkras. Hänvisningar måste förtecknas tillsammans med identifieringsnummer och version och i förekommande fall datum för utfärdande:**
EN 62368-1:2014 + AC:2015
EN 62479:2010
EN 301 357 V2.1.1:2017
EN 301 489-1:V2.1.1:2017
EN 300 422-1:V2.1.2:2017
EN IEC 63000:2018

**I förekommande fall en beskrivning av tillbehör och komponenter, inklusive programvara, som gör det möjligt för radioutrustningen att fungera som avsett och som täcks av en EU-försäkran om överensstämmelse:**
eg. SW version

**Undertecknat för:** Eindhoven, 11-06-2021

representant för direktören för Business Unit,
Henk Goudsmits

representant för FoU-chefen för Business Unit,
Bao Trinh